



Ordinanza 3 sull'asilo relativa al trattamento di dati personali (Ordinanza 3 sull'asilo, OAsi 3)

Modifica del 22 marzo 2017

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza 3 dell'11 agosto 1999¹ sull'asilo è modificata come segue:

Art. 1a lett. b e d

La Segreteria di Stato della migrazione (SEM) gestisce, per l'adempimento dei suoi compiti legali, i seguenti sistemi d'informazione:

- b. banca dati Kompass;
- d. *Abrogata*

Art. 1b, rubrica e cpv. 1 e 4, frase introduttiva

Banca dati Kompass

¹ Nella banca dati Kompass sono raccolti documenti contenenti informazioni sui Paesi d'origine dei richiedenti l'asilo.

⁴ La SEM può rendere accessibili le informazioni registrate in Kompass alle seguenti autorità mediante procedura di richiamo:

Art. 1d

Abrogato

¹ RS 142.314

Art. 1j cpv 1 lett. c n. 7 e 3 lett. g e h

¹ Nella banca dati DOPO sono registrati i dati relativi alle persone indispensabili per la pianificazione e l'attuazione delle audizioni, segnatamente:

c. dati rilevanti per la retribuzione delle seguenti persone:

7. incaricato dell'audizione nel pool degli auditori.

³ Le persone seguenti hanno accesso esclusivamente ai propri piani d'impiego:

g. incaricato dell'audizione nel pool degli auditori;

h. rappresentante legale.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 15 aprile 2017.

22 marzo 2017

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr